

### Der Kriegshafen auf Helgoland.

Nachdem im vergangenen Jahre die Vorarbeiten zu einer Kriegshafenanlage an der Südküste der Insel Helgoland beendet worden sind, und ein eigenes Hafenbauamt in Helgoland errichtet worden ist, konnten in diesem Sommer die Arbeiten im vollen Umfange aufgenommen werden, so daß sich jetzt aus diesen bereits ein Bild von der Gesamthafenanlage geben läßt. Bei der besonderen Bodengestaltung des Geländes war es, wie dem „N. N.“ von marinesachverständlicher Seite geschrieben wird, ausgeschlossen, daß man bei der Wahl des Baumaterials auf heimische Naturprodukte zurückgreifen konnte. Daher muß das gesamte Material fortgesetzt in einem regen Schiffsverkehr von dem Festlande nach der Insel übergeführt werden. In der ersten Linie den kleinen Schiffsgattungen der Kriegsklasse, wie den

#### Keinen Kranzern und Torpedobooten

Bei einem Anlaufen der Insel einen sicheren und geschützten Ankergrund zu gewähren, in ihrem Bestande zu sichern, waren vorerst umfangreiche Pfahlarbeiten erforderlich, so daß der Hafen im wahren Sinne des Wortes dem Meere abgerungen wurde. Weitere Pfahlbauten zur Befestigung der Strandung, die die Hafenanlage im weiten Bogen, besonders von der Westseite her umspannen, werden dann bei der Fertigstellung der Anlage eine weitere Gruppe der Fertigstellung bilden. Der ursprünglich schon im Jahre 1906 aufgestellte erste Entwurf für die Anlage hat während der Ausführung mannigfache Verbesserungen erhalten, da sich bei der Schwierigkeit des aufzuführenden Baues im vollen Umfange der anzuwendenden Arbeiten nicht übersehen ließen.

#### Landungsverhältnisse.

Die bei eintretender Ungunst der Witterung und der Seeverhältnisse in diesen Fällen zur Unmöglichkeit wurden, werden nach der Fertigstellung des Hafens dann ein für allemal gesichert sein; die Flotte wird sich für ihre kleineren Schiffsgattungen einen Stützpunkt sichern, den sie bisher bei den offenen Seebedingungen nicht besaß, wodurch Helgoland zum verlässlichen Faktor für das Operationsgebiet in der Nordsee wird. Der Kostenüberschlag hat nach dem Ergebnis der Vorarbeiten für die Ausführung der ganzen Anlage eine Bauunterlage von rund

#### dreißig Millionen Mark

ergeben. Im vergangenen Rechnungsjahre standen von dieser Summe zur ersten Rate 2 Mill. Mk. zur Verfügung; für dieses Jahr mußte bereits die zweite Ausführungsrate auf 4 1/2 Mill. Mk. erhöht werden, da die Bauleistung ihre volle Tätigkeit aufnehmen konnte. Da dies auch nach dem Stande der gegenwärtigen Arbeiten im Jahre 1910 der Fall sein wird, muß für das kommende Baujahr eine dritte größere Rate in den Etat eingestellt werden, mit der dann erst etwa ein Drittel der ganzen Hafenanlage zur Ausführung wird gebracht werden können. Ehe der neue Hafen Helgolands in allen Teilen hergestellt sein wird, werden noch mehrere Jahre ins Land gehen.

### Politische Rundschau.

#### Deutschland.

\* Kaiser Wilhelm im wird am 18. September, von den Kaisermandaren kommend, in München eintreffen. Nach der Einweisung der neuen Schatzkammer gibt der Kaiser dem Prinz-Regenten und den älteren Mitgliedern des Königshofes ein Festessen.

\* Unter den Reichstagsvorlagen, die durch den Schluß der Tagung nicht verabschiedet sind, befindet sich auch der Gesetzentwurf über die Hilfskassen, der bereits seit zwei Jahren dem Reichstage zur Beschlußfassung vorgelegen hat. Es ist nun die Ansicht ausgesprochen worden, daß dieser Entwurf abermals nicht von neuem zur Vorlage gelangen würde, weil er durch die kommende Reichsverordnung überflüssig gemacht sei. Diese

Auffassung ist jedoch unzutreffend, denn bei der Neuordnung unter Arbeitserleichterungs-Gesetzgebung sollen die eingeschriebenen Hilfskassen, soweit sie in ihrer Leistungsfähigkeit hinreichend gesichert sind, erhalten werden, da sie sich besonders als Zuschußkassen vielfach nützlich erwiesen haben. Es ist daher nur der Teil des Hilfskassen-Gesetzes überflüssig geworden, der in die Reichsversicherungsordnung übergegangen ist.

\* In einem Erlass fordert der preuß. Minister des Innern alle Behörden und Fürsorgevereine zur Mithilfe bei der Erziehung des Vorlebens jugendlich Beschuldigter auf, um den Zweck der Jugendgerichte (die Beschuldigten möglichst vor dem Gefängnis zu bewahren) voll zu erreichen.

#### Osterreich-Ungarn.

\* König Eduard hat den General-Gouverneur des Sudans Elatin-Pasha, der auch in den Kämpfen Englands gegen den Mahdi (den Beherrscher des Sudans) eine hervorragende Rolle spielte, für seine Verdienste um die Erziehung des Somalilandes (Ostafrika) zum Ritter des Victoria-Ordens ernannt.

\* Wie die österreichische Infanterie, wird nunmehr auch die Kavallerie eine neue Dienstvorschrift erhalten, die vor allem die vermehrte Verwendung der Kavallerie im Felde bezweckt.

#### Schweden.

\* Die große Arbeitslosigkeit, die der Generalstreik geschaffen hat, haben sich viele Arbeiter anderer Nationalitäten zunutze gemacht. Unter ihnen befinden sich auch viele Deutsche. Es sind meistens junge Leute aus der Rheinprovinz. Die schwedischen Behörden haben für den Schutz der Arbeitswilligen und der Ausländer weitgehende Maßregeln getroffen.

#### Balkanstaaten.

\* Das die Kreterfrage für die Griechen noch nicht für endgültig geregelt angesehen wird, zeigt eine Äußerung des griechischen Botschafters in Rom, der in einer Unterredung sagte, es würde sich empfehlen, der Türkei eine Geldentschädigung für Kreta anzubieten. Die Kretenforderungen der Türkei seien eine leere Forderung. Der Kommissar wurde von König Georg von Griechenland vorgeschlagen, und die Regierung, die Wehrmacht und die Behörden der Insel hätten seit Jahren ihren Eid umwiderrufen dem König Georg geleistet. Die Oberhoheit der Türkei habe auf der Insel nicht einmal ein schäbares Zeichen. Man freiste in Wahrheit nur noch um ein Wort. Schon gelegentlich der bosnischen Krise war die Frage einer Geldentschädigung für Kreta von den Mächten in Erwägung gezogen worden, die Türken hatten aber damals energisch abgelehnt. Im Augenblick würden sie es auch jetzt tun. Aber es ist nicht ausgeschlossen, daß man im Falle einer Geldentschädigung, in Konstantinopel auf solchen Handel eingehen würde.

\* Die türkische Regierung hat Serbien die Erlaubnis zur Beförderung von 250 Tonnen rauchlosen Pulver auf dem Wege über Saloniki erteilt. Die Waffen- und Munitionsausfuhr hatte die Türkei seit dem Ausbruch der bosnischen Krise nicht gestattet.

\* Adermals melden Pariser Blätter den Abschluß eines österreichisch-rumänischen Militär-Abkommens, und diesmal mit dem Zusatz, daß die Türkei sich beunruhigt zeigt, weil über die Räte jenes Abkommens Unklarheit herrsche. Unterrichtet französische Kreise versichern allerdings, daß die Beunruhigung, von der in jener Meldung die Rede ist, nicht in Konstantinopel herrsche, sondern in Belgrad, wo man eine amtliche Äußerung über die Wien-Bukarester Verhandlungen veranlassen möchte.

\* Es ist bisher den türkischen Truppen nicht gelungen, den in der arabischen Provinz Yemen ausgebrochenen Aufstand niederzuwerfen. Da die Interessen der Caspischen Küste gefährdet erscheinen, hat die italienische Regierung einen Kreuzer in das arabische Meer entsandt. Auch die türkische Regierung hat mehrere Kriegsschiffe und zwölf Bataillone Ja-

fanterie nach dem Schauplatz des Aufstandes beordert.

#### Amerika.

\* Der Präsident der Ver. Staaten, Taft, hat das Gerücht, er beschätze die Friedensstärke der amerikanischen Bundesarmee von gegenwärtig 88 000 Mann auf 80 000 herabzusetzen, für unrichtig erklärt. Es scheint aber, daß trotz hohen Soldes seit dem neuen Aufschwung der Industrie, der den Arbeitslosen wieder Beschäftigung gibt, keine Soldaten mehr zu haben sind. Seit dem spanischen Kriege hat die Armee niemals mehr auf die Normalstärke von 100 000 Mann gebracht werden können.

\* Der kleinste Ministerrat unter allen selbständigen Ländern hat jetzt ohne



Der neue französische Oberbefehlshaber General Treneau.

Derjenige französische General, der zum Oberbefehlshaber der Armee im Mittelmeer bestimmt ist, befehligt im Frieden die 13. Division des Obersten Kriegsrates, dessen Präsident der jeweilige Kriegsminister ist. Der gegenwärtige Inhaber dieser Stellung, General de Barceiz, tritt Ende August in den Ruhestand, und General Treneau wird zu seinem Nachfolger angetreten; da dieser aber inzwischen im Kabinett als Minister ernannt worden ist, an seiner Stelle General Treneau ernannt worden. Treneau, somit der fünfte Generalissimo der französischen Armee, ist 1849 geboren und hat den Krieg 1870/71 als Kavallerie-Unterleutnant in dem belagerten Paris mitgemacht. Auch seine fernere Laufbahn bis zum Divisionsgeneral vollzog sich in der Kavallerie-Truppe, abgesehen von einer kurzen Kommandierung ins Kriegsministerium.

Zweifel die mittelamerikanische Republik Nicaragua. Aus Gründen der Sparsamkeit hat der Präsident von Nicaragua sein Kabinett auf einen Generalminister und zwei Hilfssekretäre herabgesetzt. Das Vorgehen des Präsidenten hat im Volke den besten Eindruck gemacht.

#### Ufien.

\* Russische Blätter berichten von einem Militärabkommen zwischen Japan und China, das für den Fall eines neuen ostasiatischen Krieges geschlossen worden sei. Im Zusammenhang damit steht die Verstärkung der chinesischen Besatzungsgarnisonen an der russischen Grenze. — Das Japan seit langem den Plan eines solchen Abkommens, ja sogar den eines Bündnisses mit China hegt, ist bekannt. Dennoch muß bezweifelt werden, daß die chinesische Regierung, die im Streite um die mandschurische Eisenbahn gegen Japan eben nicht glänzend abgeschnitten hat, gerade jetzt ein solches Abkommen unterzeichnet hat.

\* In Teheran fand eine Besichtigung der Wachtregimenter (der Leibgarde des Schahs) durch ihre Chefs statt. Sie kennzeichnet die Belohnung der persischen Regierung wegen eines Ausdrucks neuer Ufurungen; die Besichtigung ergab über 3000 Wachtregimenter; sie erhalten zum Teil den Auftrag, sich Kriegsbereit zu halten, um gegen die Russen zu

im Süden Persiens abzurufen. Neben sollen die Donschah bereiteigen, weil man bei Angriff der mit der neuen Regierung sympathisierenden nicht für ansehnlich hält.

### Schiffskatastrophe im Hafen von Montevideo.

Ein verhängnisvoller Zusammenstoß, der nach den bisherigen Feststellungen gegen 20 Personen ihr Leben eingebüßt haben sollen, ereignete sich in der Einbucht zum südamerikanischen Hafen von Montevideo (Uruguay) ereignete. Von hier der argentinische Dampfer „Colombia“ und der Bremer Lloyd-Dampfer „Schlesien“ zusammen. Die „Colombia“ ist unmittelbar nach dem Zusammenstoß gesunken, während der deutsche Dampfer zwar led wurde, aber seinen eigenen Dampf noch in den Docks einleitete und Anker werfen konnte. Ähnlich wie bei der ersten Katastrophe ereignete sich ein zweites Unglück, als der Dampfer „Schlesien“ des Norddeutschen Lloyd in Bremen nicht mit dem argentinischen Auslands-Dampfer „Columbia“ zusammenstoß, der ging so schnell unter, daß alle 200 Passagiere sich retten konnten.

#### achtzig Personen sind ertrunken.

Es handelt sich meist um Frauen und Kinder. Der Kapitän und einige Passagiere wurden gerettet. Der Kapitän verlor die Schiffe, die sich verzerrende Szenen ab. Der Dampfer „Schlesien“ war nicht in der Lage, die Leichen zu bringen, da er selber schwer geladene Güter mit sich führte. Die Leichen wurden in der Bucht verstreut, rief die Schuld an dem verhängnisvollen Unglück allein den Kapitän der „Columbia“, der die Signale des Lloyd-Dampfers nicht beachtet hätte.

### Von Nah und fern.

#### Zur Beschäftigung des Luftschiffes.

Der Luftschiffbauverein hat zur Teilnahme an dem Profefahrt nach Graf Zeppelin den Bundesrat und die obersten Reichsbehörden auf den Reichstag auf den 1. September einladend eingeladen. Der Bundesrat wird nach dem B. V. G. der Einladungen die Entsendung einer Deputation Folge leisten. Die Reichstagsmitglieder werden in großer Zahl erwartet. Für die Reise nach Friedrichshafen zurück werden infolge Vereinbarung mit den beteiligten Eisenbahnverwaltungen den Reichstagsmitgliedern besondere Freikarten ausgestellt werden, deren Gültigkeit voraussichtlich vom 1. bis 8. September laufen wird.

#### Ein arglistiger Angriff auf einen Polizeibeamten wurde in Telexa bei Burg verübt.

Der Schutzmann Albert Weygenheim bei Rains hatte den aus der Stadt Telexa entkommenen, in Mainz ergriffenen Zwangsgefangenen Müller wieder nach Burg bringen. Vor dem Transport unterließ der Beamte den jungen Menschen, land aber für die Wachen in seinem Besitz. Als er in Telexa angekommen war, blieb Müller um Strafe stehen und dachte sich, um an der Strafe zu vermeiden, schloß er sich an die Hand des Vorgesetzten an, um einige Schritte weiter zu gehen. Müller sprang auf ihn und versetzte ihm einen mächtigen Hieb, der die Lunge drang. Der Schwerverletzte wurde sofort in die Klinik gebracht.

#### Ein gefährlicher Messerhieb.

Im Cafe „Winkel“ in Wien (Viertel) wurde ein Arbeiter Yang den Tagelöhner Friedrich Lang, der die Tat nach einem kurzen Kampfe wechsel verübt hatte, nach, als ihn Lang mit dem Messer angriff. Die Arbeiter wollten, blindlings um sie ein, einen Arbeiter schlagen, um ein Messer zu bekommen, einem anderen versetzte er einen Stich in den Kopf und einem dritten einen Stich in die Brust. Dann ging er nach Hause und trat den Leuten mit Messer und Beil demargiert entgegen. Seine Frau schickte sich von hinten an ihm. Mitterlich heran und entließ ihn nach dem Augenblick das zum Schläge erhobene Messer. Er gelang es fünf Schützlingen, den Mann nach hartem Kampfe zu bewältigen.

### Sein Verhängnis.

11] Roman von G. Bissel.

„Gerecht Gott,“ rief ich im Tone des Schreckens. Sie hatten an diesem unglücklichen Abend fest, daß der dort sich verborgene haltende Verbrecher der Verbündete und geheime Schützgenosse der beiden Damen ist?“

„Es ist meine Überzeugung.“

„Und was könnte sie verbinden?“

„Was?“ fragte fast streng der Sergeant. „Auch und Wänderung! Vielleicht oder wahrscheinlich ist die Schatzkammer der toten Schändel, die der Aufwärtler fest gut gefüllt hält, die unglückliche Quelle, aus der die Miltens ihren Reichtum schöpften.“

„Sie sprachen früher selbst von ihnen, als von der Witwe und Tochter eines enorm reichen Gutsbesitzers.“

„Dafür gelten sie. Sind die Menschen immer das, für was sie sich ausgeben? Sind Sie es, wenn Sie jetzt hingehen und den Beschützer hängen, während Sie die Aufgabe haben, sie zu verurteilen?“

„Diese Aufgabe habe ich nicht!“ erwiderte ich fest. „Ich habe die Aufgabe, die Wahrheit zu erforschen. Das ist mein ehrsüchtiger Wille. Sind diese Frauen so schuldig, wie Sie sagen, dann treffe sie die ganze Strafe des Gesetzes. Sind sie nur Opfer eines Schwindlers, oder von diesem beherzt, dann werde ich sie zu schätzen wissen, kraft meiner Amtswalt.“

Der Sergeant schüttelte mißbilligend den Kopf.

„Sie lassen sich schwer überzeugen, Deutscher,“ sagte er. „Aber ich will Ihnen meine Ansicht nicht aufzwingen. Ich möchte sie Ihnen nur zu erkennen geben und Sie warnen. Meine Worte werden, ich weiß es, in Ihrem Gedächtnis haften bleiben und Sie vor blindem Vertrauen schützen. Sie wollen also keine Überwachung der Miltens-Part-Station?“

„Nein!“ sagte ich entschieden. „Ich werde meine geheime Mission erfüllen und bitte, mich nur meinen eigenen Weg gehen zu lassen. Meine Parole ist: fragen oder unterfragen!“

„Und Sie werden unterfragen,“ sagte in düsterer Vorahnung der Sergeant. „Gott schütze Sie, Deutscher!“

Wir waren jetzt bei dem Blockhaus wieder angelangt und damit änderte unser Gespräch.

„Ich verbrachte eine schlaflöse Nacht. Mit dem ersten Tagesgrauen verließ ich in aller Stille die Polizei-Station, um, mit genügend Mitteln versehen, nach der Distriktsstadt zu reiten.“

Der Buchmann veränderte sich in einen Gentleman und als solcher rit ich abends mit wohlgeputztem Felleisen auf der Miltens-Part-Station wieder ein.

Wir wurde derselbe freundliche Empfang, an dem ich zu meiner geheimen Freude jetzt auch Fräulein Eugenie teilnahm.

Meine Zimmer standen bereit. Ich schloß mich wieder einmal als Mensch unter Menschen. Es war, als wenn ein Freund der Familie eingeleitet wäre, nicht ein gänzlich Fremder, der noch gestern hier um Arbeit angeprochen hatte.

Von meinen Fenstern — Offizier — genoss ich eine herrliche Fernsicht nach zwei Richtungen, zufällig oder absichtlich (?) nicht nach der Richtung der toten Schändel.“

Dieses Fragezeichen beweist, wie das Gift der Verleumdung bei mir wirkte. Der Sergeant hatte recht. Ich konnte seine Worte nicht verstehen.

Am Ende eines Ganges, meinen Zimmern entgegengekehrt, führte eine eiserne Wendeltreppe nach dem kalten Dach hinauf. In der oberen Etage wohnte ich jetzt allein. Besser konnte ich es mir nicht wünschen.

Die Türe zum Dach war unverschlossen. Niemand sah und hinderte mich also, wenn es mir einfiel, nächtlicher Weile dort oben umhauen zu gehen, und das tat ich schon heut.

Das Dach war für die Benutzung eingerichtet. Das mit Silberwerk geschmückte Gefälle diente als Bruchwehr. Es war mit Blumen besetzt. Tisch und Gartenstühle waren da.

In vollständiger Sicherheit, bequem liegend und meine Pfeife rauchend, konnte ich hier auf der Lauer sitzen, lauschen, spähen und meinen Gedanken nachhängen.

Während diese Damen, fragte ich mich, das Dach nicht anständig vor mir verschlossen und mich anderwärts einquartieren haben, etwa drüben in der Ökonomie, wenn sie für sich etwas zu fürchten hatten?

Ich dachte vergebens! In dem Herrenhause und seiner nächsten Umgebung blieb alles still. Im Laufe des nächsten Tages lernte ich beide Damen näher kennen, als es bis dahin möglich gewesen, und ich fand nichts, was mir

zu irgend welchen Bedenken Veranlassung geben können, dagegen manches, was mich zum Nachdenken anregte.

Mutter und Tochter waren einander so lieb, als nur möglich. Die erstere war eine Weltbabe, aber nicht, aufgelegt, gefällig, launenhaft, gefällig, mit einem kalten, kalten Lächeln umgeben — Der zweite war ein hübscher, aber in der stürzlichen Erscheinung nicht hübscher, die Tochter war wellabgewandt, ein wenig ältlich, kernig. Ihre Vertragen war sehr gemessen, sie dachte den Brunt. Auf dem ersten Besuche ruhte ein Hauch von Schwermut, den sie ihren Eltern gegenüber zu einem Bäcklein, nie, so sagte mir die Mutter, man sie lassen.

Dennoch blieben beide mit großer Liebe einander. Ein jedes lebte für sich in dem kleinen Hause und Lebensgang fast ungenossen. Theoretisch während Fräulein Eugenie auf dem Dach ein Kostüm spielte, kam ich mit Fräulein Mutter ins Mandern.

„Eugenie ist im Kloster erogen,“ sagte die Mutter, was mich überraschte, nicht Fräulein Eugenie, da in Frankreich alle Töchter des Hauses im Kloster erogen werden.

„Aber Sie, Madame,“ sagte ich, „sind Sie, die lebenstrotzige, die nicht im Kloster erogen, die in dieser Welt ein Leben führen, wie in einer stillen Pensionatsanstalt, und die auftriffliche Bedenken sind doch ein feindliche Rolle, die nie zusammenkommen können.“